



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 24.06.1997
KOM(97) 318 endelig udg.

97/0175 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om gennemførelsesbestemmelser til særordningen for indførsel af olivenolie med
oprindelse i Marokko

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. I henhold til artikel 17 i samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Marokko indrømmes der nedsættelser af importafgiften i Fællesskabet for olivenolie, som ikke er raffineret. Disse nedsættelser består i et fast fradrag på 0,7245 ECU/100 kg og et fradrag på 14,60 ECU/100 kg, forudsat at Marokko anvender en afgift af samme værdi ved udførsel.

Ifølge bilag B til aftalen kan fradraget i afgiften forhøjes med et tillægsbeløb på samme vilkår og efter samme retningslinjer som dem, der er fastsat i artikel 17. Dette tillægsbeløb er blevet fastsat ved en brevveksling mellem parterne af 21. oktober 1996 for hele den periode, den nuværende samarbejdsaftale er i kraft.

2. I henhold til artikel 18 i aftalen fritages der for opkrævning af det faste element i afgiften ved indførsel til Fællesskabet af raffineret olivenolie, som udelukkende er fremstillet i Marokko og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet.
3. Som led i de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi forpligtede Fællesskabet sig til at tarificere de variable afgifter og erstatte dem med faste toldsatser.
4. Denne erstatning af afgifterne med toldsatser risikerede at gøre indrømmelserne i henhold til den gældende ordning uanvendelige. I afventning af nye rådsbestemmelser vedtog Kommissionen derfor en overgangsforordning (forordning (EF) nr. 2146/95, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2388/96), som fastsætter fradrag i toldsatserne. Overgangsordningen udløber den 30. juni 1997.

For at Fællesskabets forpligtelser kan blive overholdt, er det derfor nødvendigt, at der udstedes en ny rådsforordning, som iværksætter indrømmelserne i deres ajourførte form.

5. For at forenkle administrationen foreslår Kommissionen endvidere Rådet, at dette giver den mulighed for via forvaltningskomité-proceduren at foretage de fornødne ændringer, så der kan ske en justering i overensstemmelse med eventuelle fremtidige ændringer, som Rådet indfører i aftalerne.

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. /97
af
om gennemførelsesbestemmelser til særordningen
for indførsel af olivenolie
med oprindelse i Marokko

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Marokko¹ er der i artikel 17 og 18 og i bilag B fastsat en særordning for indførsel af olivenolie, henhørende under KN-kode 1509 og 1510, der udelukkende er fremstillet i Marokko og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet;

for olivenolie, henhørende under KN-kode 1509 10 10, 1509 10 90 og 1510 00 10, fastsætter særordningen en fast nedsættelse af importafgiften på 0,7245 ECU/100 kg, for så vidt angår den nedsættelse, der er nævnt i aftalens artikel 17, stk. 1, litra a); forudsat at Marokko opkræver en afgift ved udførsel, anvendes der endvidere i henhold til aftalen en nedsættelse af samme importafgift, svarende til den særlige afgift, men højst 14,60 ECU/100 kg, for så vidt angår den nedsættelse, der er nævnt i aftalens artikel 17, stk. 1, litra b), samt en nedsættelse på 14,60 ECU/100 kg, hvad angår det tillægsbeløb, der er nævnt i bilag B til aftalen;

Fællesskabet har indgået en brevveksling med Marokko om videreførelse af særordningen efter den 1. januar 1994 og indtil samarbejdsaftalens udløb på grundlag af en fast nedsættelse af toldsatserne²;

i den landbrugsaftale, der blev indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi³, er det fastsat, at de variable importafgifter for landbrugsprodukter erstattes af faste toldsatser pr. 1. juli 1995;

¹ EFT nr. L 264 af 27.9.1978, s. 2.

² EFT nr. L 277 af 30.10.1996, s. 35.

³ EFT nr. L 336 af 23.12.1994, s. 1.

ordningens videreførelse kræver, at der vedtages nye gennemførelsesbestemmelser, og at Rådets forordning (EØF) nr. 1521/76⁴ ophæves;

det bør i overensstemmelse med aftalen fastsættes, at den særlige afgift ved udførsel overvæltes på olivenoliens pris, når olien indføres til Fællesskabet; for at ordningen kan blive anvendt korrekt, bør de fornødne foranstaltninger vedtages, så afgiften erlægges senest ved olivenoliens indførsel;

hvis de nuværende betingelser for anvendelsen af den særordning, der er fastsat i samarbejdsaftalen, bliver ændret, især hvad angår beløbene, og hvis der indgås en ny aftale, bliver det nødvendigt at tilpasse nærværende forordning, for at ændringerne kan blive indføjet; det bør fastsættes, at disse tilpasninger vedtages af Kommissionen efter proceduren i artikel 38 i Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer⁵, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1581/96⁶;

Kommissionen har ved forordning (EF) nr. 2146/95⁷ indført en autonom ordning, der tjener som overgangsforanstaltning, og som udløber den 30. juni 1997; det er derfor nødvendigt at fastsætte, at nærværende forordning anvendes fra den 1. juli 1997 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning fastsætter gennemførelsesbestemmelser til særordningen for indførsel af olivenolie med oprindelse i Marokko.

Artikel 2

1. Den toldsats, der anvendes ved indførsel til Fællesskabet af olivenolie, som ikke er raffineret, henhørende under KN-kode 1509 10 10, 1509 10 90 og 1510 00 10, og som udelukkende er fremstillet i Marokko og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes med 0,7245 ECU/100 kg.
2. Når Marokko anvender en særlig afgift ved udførsel af denne olivenolie, der udelukkende er fremstillet i Marokko og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes toldsatsen desuden med et beløb svarende til beløbet for den særlige afgift, dog højst 14,60 ECU/100 kg, idet dette beløb forhøjes med 14,60 ECU/100 kg.

⁴ EFT nr. L 169 af 28.6.1976, s. 43.

⁵ EFT nr. 172 af 30.9.1966, s. 3025/66.

⁶ EFT nr. L 206 af 16.8.1996, s. 11.

⁷ EFT nr. L 215 af 9.9.1995, s. 1.

3. Den i stk. 2 i denne artikel nævnte nedsættelse af toldsatsen anvendes på al indførsel, for hvilken importøren ved olivenoliens indførsel fremlægger bevis for, at den særlige afgift ved udførsel er blevet overvæltet på importprisen.

Artikel 3

1. Den toldsats, der anvendes ved indførsel til Fællesskabet af raffineret olivenolie, henhørende under KN-kode 1509 90 00, som udelukkende er fremstillet i Marokko og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes med 4,661 ECU/100 kg.
2. Den toldsats, der anvendes ved indførsel til Fællesskabet af raffineret olivenolie, henhørende under KN-kode 1510 00 90, som udelukkende er fremstillet i Marokko og transporteret direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes med 8,754 ECU/100 kg.

Artikel 4

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning vedtages af Kommissionen efter proceduren i artikel 38 i Rådets forordning nr. 136/66/EØF.

Artikel 5

Hvis de nuværende betingelser for den særordning, der er fastsat i samarbejdsaftalen, bliver ændret, især hvad angår beløbene, og hvis der indgås en ny aftale, vedtager Kommissionen efter proceduren i artikel 38 i Rådets forordning nr. 136/66/EØF de heraf følgende tilpasninger, der skal foretages i nærværende forordning.

Artikel 6

Rådets forordning (EØF) nr. 1521/76 ophæves.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. juli 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT				
1. BUDGETPOST: 120 Told og andre afgifter		BEVILLINGER: 13 559,10 mio. ECU		
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om gennemførelsesbestemmelser til særordningen for indførsel af olivenolie med oprindelse i Marokko				
3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 113				
4. FORMÅL: Definitiv iværksættelse af indrømmelserne i deres ajourførte form				
5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERS-PERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (1996)	FØLGENDE REGNSKABSÅR (1997)	
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES				
- OVER EF-BUDGETTET				
RESTITUTION/INTERVENTION				
- OVER DE NATIONALE BUDGETTER				
- AF ANDRE				
5.1 INDTÆGTER				
- EF's EGNE INDTÆGTER				
(AFGIFTER/TOLD)				
- NATIONALE KILDER				
	1998	1999	2000	2001
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER				
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER				
5.2 BEREGNING:				
6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET JA/NEJ PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?				
6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL Mellem KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?				
6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?				NEJ
6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?				
BEMÆRKNINGER: Med denne foranstaltning sker der en endelig iværksættelse af den overgangsordning, der blev indført af Kommissionen ved forordning nr. 2146/95, senest ændret ved forordning nr. 2388/96. Der er ingen yderligere finansielle følger.				

ISSN 0254-1459

KOM(97) 318 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

02 03 11

Katalognummer : CB-CO-97-306-DA-C

ISBN 92-78-21616-X

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg